

EasyCoder F2/F4 RFID 13.56 MHz

P/N 1-960498-00
Edition 1
May 2001



- Overensstemmelseserklæring
- Konformitätserklärung
- Πιστοποιητικό Συμβατότητας
- Declaration of conformity
- Declaración de conformidad
- Déclaration de conformité
- Dichiarazione di conformità
- Overeenkomstigheidsverklaring
- Erklæring om overensstemmelse
- Declaração de conformidade
- Vaatimustenmukaisuusvakuutus
- Försäkran om överensstämmelse

 **ntermec**
Technologies Corporation

A **UNOVA** Company

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi,

Intermec Printer AB
Idrottsvägen 10
Box 123
S-431 22 Mölndal
Sverige

erklærer hermed^{1/}, at følgende produkt

EasyCoder F2/F4 RFID 13.56 MHz

som er omfattet af denne erklæring
er i overensstemmelse med følgende standard

RTTE/EMC:

ETSI EN 300 330-1 (2000-07 Draft)

ETSI EN 300 330-2 (2000-07 Draft)

SP Swedish National Testing and Research Institute
Box 857, S-501 15 BORÅS
Id mark 0402

Emission:

ETSI EN 310 489-3:

EN 55 022:1994, class B conducted

EN 61 000-3-2:1995

EN 61 000-3-3:1995

Immunity:

ETSI EN 310 489-3:

EN 61 000-4-2:1995

EN 61 000-4-3:1995

EN 61 000-4-4:1995

EN 61 000-4-5:1995

EN 61 000-4-6:1995

EN 61 000-4-11:1995

Electrical Safety:

EN 60 950

i henhold til bestemmelserne i Direktiv

95/5/EEC, 89/336/EEC og 73/23/EEC

Mölndal 2001-04-01



Mats Cremon

Administrerende direktør

^{1/}. Intermec frasiger sig ethvert ansvar for opfyldelse af CE-direktivet, såfremt printeren anvendes, ændres eller installeres på anden måde end anført i Intermecs manualer.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,

Intermec Printer AB
Idrottsvägen 10
Box 123
S-431 22 Mölndal
Schweden

erklären in alleiniger Verantwortung¹, daß das Produkt

EasyCoder F2/F4 RFID 13.56 MHz

auf das sich diese Erklärung bezieht,
mit der folgenden Norm übereinstimmt

RTTE/EMC:

ETSI EN 300 330-1 (2000-07 Draft)

ETSI EN 300 330-2 (2000-07 Draft)

SP Swedish National Testing and Resarch Institute
Box 857, S-501 15 BORÅS
Id mark 0402

Emission:

ETSI EN 310 489-3:

EN 55 022:1994, class B conducted

EN 61 000-3-2:1995

EN 61 000-3-3:1995

Immunity:

ETSI EN 310 489-3:

EN 61 000-4-2:1995

EN 61 000-4-3:1995

EN 61 000-4-4:1995

EN 61 000-4-5:1995

EN 61 000-4-6:1995

EN 61 000-4-11:1995

Electrical Safety:

EN 60 950

gemäß den Bestimmungen der Richtlinie

95/5/EEC, 89/336/EEC und 73/23/EEC

Mölndal 2001-04-01



.....
Mats Cremon
Geschäftsführender Direktor

^{1/}. Intermec lehnt jede Verantwortung für die Erfüllung der CE-Direktive ab, falls der Drucker nicht auf die im Intermec-Manual beschriebene Weise bedient, modifiziert oder installiert wird.

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ

Η υπογεγραμμένη εταιρεία

Intermec Printer AB

Idrottsvägen 10

Box 123

S-431 22 Mölndal

Σουηδία

Βεβαιωνουμε με ατομικη μας ευθυνη οτι το προιον

EasyCoder F2/F4 RFID 13.56 MHz

που συμπεριλαμβανεται στη βεβαιωση αυτη
ειναι συμβατο με το ακολουθο προτυπο

RTTE/EMC:

ETSI EN 300 330-1 (2000-07 Draft)

ETSI EN 300 330-2 (2000-07 Draft)

SP Swedish National Testing and Resarch Institute

Box 857, S-501 15 BORÅS

Id mark 0402

Emission:

ETSI EN 310 489-3:

EN 55 022:1994, class B conducted

EN 61 000-3-2:1995

EN 61 000-3-3:1995

Immunity:

ETSI EN 310 489-3:

EN 61 000-4-2:1995

EN 61 000-4-3:1995

EN 61 000-4-4:1995

EN 61 000-4-5:1995

EN 61 000-4-6:1995

EN 61 000-4-11:1995

Electrical Safety:

EN 60 950

συμφωνα με τις προδιαγραφες που αναγραφονται στις οδηγιες

95/5/EEC, 89/336/EEC και 73/23/EEC

Mölndal 2001-04-01

Ο διευθυνων Συμβουλος



.....
Mats Cremon

Η Ιντερμεχ Πριντερ ΑΒ αποποιεται καθε ευθυνη σχετικη με την τηρηση των διαταξεων ΧΕ στην περιπτωση που χειρισμος, η μετατροπη η η εγκατασταση του εκτυπωτη γινει κατα τροπο αλλο απο αυτον που περιγραφεται στα εγχειριδια χρησης της Ιντερμεχ Πριντερ ΑΒ.

DECLARATION OF CONFORMITY

We,

Intermec Printer AB
Idrottsvägen 10
Box 123
S-431 22 Mölndal
Sweden

declare under our sole responsibility¹, that the product

EasyCoder F2/F4 RFID 13.56 MHz

to which this declaration relates
is in conformity with the following standards

RTTE/EMC:

ETSI EN 300 330-1 (2000-07 Draft)

ETSI EN 300 330-2 (2000-07 Draft)

SP Swedish National Testing and Research Institute
Box 857, S-501 15 BORÅS
Id mark 0402

Emission:

ETSI EN 310 489-3:

EN 55 022:1994, class B conducted

EN 61 000-3-2:1995

EN 61 000-3-3:1995

Immunity:

ETSI EN 310 489-3:

EN 61 000-4-2:1995

EN 61 000-4-3:1995

EN 61 000-4-4:1995

EN 61 000-4-5:1995

EN 61 000-4-6:1995

EN 61 000-4-11:1995

Electrical Safety:

EN 60 950

following the provisions of Directives

95/5/EEC, 89/336/EEC, and 73/23/EEC

Mölndal 2001-04-01



.....
Mats Cremon
President

^{1/}. Intermec assumes no responsibility as regards fulfilling the CE Directive if the printer is handled, modified or installed in other manners than those described in Intermec's manuals.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Intermec Printer AB
Idrottsvägen 10
Box 123
S-431 22 Mölndal
Suecia

declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad¹
la conformidad del producto

EasyCoder F2/F4 RFID 13.56 MHz

al que se refiere esta declaración, con la norma

RTTE/EMC:

ETSI EN 300 330-1 (2000-07 Draft)

ETSI EN 300 330-2 (2000-07 Draft)

SP Swedish National Testing and Research Institute
Box 857, S-501 15 BORÅS
Id mark 0402

Emission:

ETSI EN 310 489-3:

EN 55 022:1994, class B conducted

EN 61 000-3-2:1995

EN 61 000-3-3:1995

Immunity:

ETSI EN 310 489-3:

EN 61 000-4-2:1995

EN 61 000-4-3:1995

EN 61 000-4-4:1995

EN 61 000-4-5:1995

EN 61 000-4-6:1995

EN 61 000-4-11:1995

Electrical Safety:

EN 60 950

de acuerdo con las disposiciones de Directivas

95/5/EEC, 89/336/EEC y 73/23/EEC

Mölndal 2001-04-01



.....
Mats Cremon
Gerente

^{1/}. Intermec renuncia toda responsabilidad de cumplir con el directivo CE si la impresora está utilizada, montada o instalada en algún otro modo de los descritos en los manuales de Intermec.

DECLARATION DE CONFORMITÉ

Nous,

Intermec Printer AB
Idrottsvägen 10
Box 123
S-431 22 Mölndal
Suède

déclarons sous notre seule responsabilité¹ que le produit

EasyCoder F2/F4 RFID 13.56 MHz

auquel se réfère cette déclaration
est conforme à la norme

RTTE/EMC:

ETSI EN 300 330-1 (2000-07 Draft)

ETSI EN 300 330-2 (2000-07 Draft)

SP Swedish National Testing and Research Institute
Box 857, S-501 15 BORÅS
Id mark 0402

Emission:

ETSI EN 310 489-3:

EN 55 022:1994, class B conducted

EN 61 000-3-2:1995

EN 61 000-3-3:1995

Immunity:

ETSI EN 310 489-3:

EN 61 000-4-2:1995

EN 61 000-4-3:1995

EN 61 000-4-4:1995

EN 61 000-4-5:1995

EN 61 000-4-6:1995

EN 61 000-4-11:1995

Electrical Safety:

EN 60 950

conformément aux dispositions de Directive

95/5/EEC, 89/336/EEC y 73/23/EEC

Mölndal 2001-04-01



.....
Mats Cremon
Président Directeur Général

^{1/}. Intermec décline toute responsabilité quant au respect des prescriptions CE si l'imprimante est utilisée, modifiée ou installée contrairement aux procédures décrites dans les manuels Intermec.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi,

Intermec Printer AB
Idrottsvägen 10
Box 123
S-431 22 Mölndal
Svezia

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità¹ che il prodotto

EasyCoder F2/F4 RFID 13.56 MHz

al quale questa dichiarazione si riferisce
è conforme alla seguente norma

RTTE/EMC:

ETSI EN 300 330-1 (2000-07 Draft)

ETSI EN 300 330-2 (2000-07 Draft)

SP Swedish National Testing and Research Institute
Box 857, S-501 15 BORÅS
Id mark 0402

Emission:

ETSI EN 310 489-3:

EN 55 022:1994, class B conducted

EN 61 000-3-2:1995

EN 61 000-3-3:1995

Immunity:

ETSI EN 310 489-3:

EN 61 000-4-2:1995

EN 61 000-4-3:1995

EN 61 000-4-4:1995

EN 61 000-4-5:1995

EN 61 000-4-6:1995

EN 61 000-4-11:1995

Electrical Safety:

EN 60 950

n base a quanto previsto dalla direttiva

95/5/EEC, 89/336/EEC e 73/23/EEC

Mölndal 2001-04-01



.....
Mats Cremon
Presidente

^{1/}. Intermec declina ogni responsabilità relativa all'osservanza della direttiva CE se la stampante viene utilizzata, modificata o installata in modo diverso da quanto descritto nei manuali Intermec.

OVEREENKOMSTIGHEIDSVERKLARING

Wij,

Intermec Printer AB
Idrottsvägen 10
Box 123
S-431 22 Mölndal
Sweden

verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid¹ dat het produkt

EasyCoder F2/F4 RFID 13.56 MHz

waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de volgende norm

RTTE/EMC:

ETSI EN 300 330-1 (2000-07 Draft)

ETSI EN 300 330-2 (2000-07 Draft)

SP Swedish National Testing and Research Institute
Box 857, S-501 15 BORÅS
Id mark 0402

Emission:

ETSI EN 310 489-3:

EN 55 022:1994, class B conducted

EN 61 000-3-2:1995

EN 61 000-3-3:1995

Immunity:

ETSI EN 310 489-3:

EN 61 000-4-2:1995

EN 61 000-4-3:1995

EN 61 000-4-4:1995

EN 61 000-4-5:1995

EN 61 000-4-6:1995

EN 61 000-4-11:1995

Electrical Safety:

EN 60 950

volgens de bepalingen van richtlijn

95/5/EEC, 89/336/EEC en 73/23/EEC

Mölndal 2001-04-01



.....
Mats Cremon
President

^{1/}. Intermec aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid om te voldoen aan de CE-richtlijnen als de printer op een andere wijze wordt behandeld, gemodificeerd of geïnstalleerd, dan wordt beschreven in de handleidingen van Intermec.

ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE

Vi,

Intermec Printer AB
Idrottsvägen 10
Box 123
S-431 22 Mölndal
Sverige

erklærer på eget ansvar¹, at følgende produkt

EasyCoder F2/F4 RFID 13.56 MHz

som dekkes av denne erklæringen,
er i overensstemmelse med følgende standard

RTTE/EMC:

ETSI EN 300 330-1 (2000-07 Draft)

ETSI EN 300 330-2 (2000-07 Draft)

SP Swedish National Testing and Research Institute
Box 857, S-501 15 BORÅS
Id mark 0402

Emission:

ETSI EN 310 489-3:

EN 55 022:1994, class B conducted

EN 61 000-3-2:1995

EN 61 000-3-3:1995

Immunity:

ETSI EN 310 489-3:

EN 61 000-4-2:1995

EN 61 000-4-3:1995

EN 61 000-4-4:1995

EN 61 000-4-5:1995

EN 61 000-4-6:1995

EN 61 000-4-11:1995

Electrical Safety:

EN 60 950

i følge bestemmelsene i Direktiv

95/5/EEC, 89/336/EEC og 73/23/EEC

Mölndal 2001-04-01



.....
Mats Cremon
Adm. direktør

^{1/}. Intermec fraskriver seg alt ansvar for å oppfylle CE-direktivet hvis printerens håndteres, modifiseres eller installeres på annen måte enn som beskrevet i Intermec's brukerveiledninger.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós,

Intermec Printer AB
Idrottsvägen 10
Box 123
S-431 22 Mölndal
Suecia

declaramos sob nossa única responsabilidade¹ que o produto

EasyCoder F2/F4 RFID 13.56 MHz

a que se refere esta declaração está em conformidade com a Norma

RTTE/EMC:

ETSI EN 300 330-1 (2000-07 Draft)

ETSI EN 300 330-2 (2000-07 Draft)

SP Swedish National Testing and Research Institute

Box 857, S-501 15 BORÅS

Id mark 0402

Emission:

ETSI EN 310 489-3:

EN 55 022:1994, class B conducted

EN 61 000-3-2:1995

EN 61 000-3-3:1995

Immunity:

ETSI EN 310 489-3:

EN 61 000-4-2:1995

EN 61 000-4-3:1995

EN 61 000-4-4:1995

EN 61 000-4-5:1995

EN 61 000-4-6:1995

EN 61 000-4-11:1995

Electrical Safety:

EN 60 950

em conformidade com o disposto na Directiva

95/5/EEC, 89/336/EEC e 73/23/EEC

Mölndal 2001-04-01



.....
Mats Cremon
Presidente

^{1/}. A Intermec declina toda a responsabilidade, que para ela decorre do cumprimento da Directiva CE, se a impressora for utilizada, modificada, ou instalada de modo que contrarie as indicações dos manuais Intermec.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me,

Intermec Printer AB
Idrottsvägen 10
Box 123
S-431 22 Mölndal
Sverige

vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme^{1/}, että seuraava tuote

EasyCoder F2/F4 RFID 13.56 MHz

johon tämä vakuutus liittyy, on seuraavan standardin
tai muun normatiivisen asiakirjan vaatimusten mukainen

RTTE/EMC:

ETSI EN 300 330-1 (2000-07 Draft)

ETSI EN 300 330-2 (2000-07 Draft)

SP Swedish National Testing and Research Institute
Box 857, S-501 15 BORÅS
Id mark 0402

Emission:

ETSI EN 310 489-3:

EN 55 022:1994, class B conducted

EN 61 000-3-2:1995

EN 61 000-3-3:1995

Immunity:

ETSI EN 310 489-3:

EN 61 000-4-2:1995

EN 61 000-4-3:1995

EN 61 000-4-4:1995

EN 61 000-4-5:1995

EN 61 000-4-6:1995

EN 61 000-4-11:1995

Electrical Safety:

EN 60 950

noudattaen direktiivin määräyksiä

95/5/EEC, 89/336/EEC ja 73/23/EEC

Mölndal 2001-04-01



.....
Mats Cremon
Pääjohtaja

^{1/}. Intermec irtisanoutuu kaikesta vastuusta täyttää CE Ohje jos kirjoitinta käsitellään, sitä muutetaan tai se asennetaan muulla kuin Intermecin käsikirjoissa kuvatulla tavalla.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi,

Intermec Printer AB
Idrottsvägen 10
Box 123
S-431 22 Mölndal
Sverige

försäkrar under eget ansvar¹
 att produkten

EasyCoder F2/F4 RFID 13.56 MHz

som omfattas av denna försäkran
 är i överensstämmelse med följande standard

RTTE/EMC:

ETSI EN 300 330-1 (2000-07 Draft)

ETSI EN 300 330-2 (2000-07 Draft)

SP Swedish National Testing and Research Institute
Box 857, S-501 15 BORÅS
Id mark 0402

Emission:

ETSI EN 310 489-3:

EN 55 022:1994, class B conducted

EN 61 000-3-2:1995

EN 61 000-3-3:1995

Immunity:

ETSI EN 310 489-3:

EN 61 000-4-2:1995

EN 61 000-4-3:1995

EN 61 000-4-4:1995

EN 61 000-4-5:1995

EN 61 000-4-6:1995

EN 61 000-4-11:1995

Electrical Safety:

EN 60 950

enligt villkoren i Direktiv

95/5/EEC, 89/336/EEC och 73/23/EEC

Mölndal 2001-04-01



.....
 Mats Cremon

Verkställande direktör

^{1/}. Intermec frånsäger sig allt ansvar att uppfylla CE Direktivet om printern hanteras, modifieras, monteras eller installeras på andra sätt än de som beskrivs i Intermecs manualer.